

Romanisierung im Westen – Ein bewusster Prozess?

Nach einer Idee von Dr. Benedikt Simons



© RAABE 2023

Wikipedia. Gemeinfrei gestellt

Tempel, Theater und Thermen – mit Bewunderung steht man vor den erhaltenen Bauten römischer Herkunft, die sich aus dem Gebiet des ehemals Römischen Reiches finden. Sie sind Ausdruck der römischen Lebensart, der sich auch die Bewohner außerhalb Roms aneigneten. Ist dies ein bewusster Effekt von den Herrschern beabsichtigt gewesen, um eine Einheit unter Roms Führung zu schaffen? Oder reiner Zufall, weil die Besatzer nun einmal so bauten, wie sie bauten? Wäre damit auch die Romanisierung des Imperiums nur ein zufälliger Effekt? Die Lehrenden recherchieren die Kennzeichen der Romanisierung und beantworten ebenfalls diese Fragen anhand antiker Texte.

Romanisierung im Westen – Ein bewusster Prozess?

Nach einer Idee von Dr. Benedikt Simons

Fachliche Hinweise	1
Methodisch-didaktische Hinweise	2
Primär-/Sekundärliteratur	3
M1 Bekannte Bauwerke	4
M2 Römische Besatzer (B. G. 7, 77, 3–16)	6
M3 Römische Heilsbringer (Plin. nat. 16, 214)	8
M4 Antike Städte des römischen Imperiums	11
M5 Römisches Vorgehen aus Sicht von Strabon (Strab. Geogr. 3,2,15)	13
M6 Tätigkeiten eines Statthalters (Tac. Agr. 21, 1/ ann. 11, 19)	15
M7 Romanisierung eines römischen Gebietes	17
M8 Bewohner einer römischen Provinz – ein Fluch?	19
Lösungsvorschläge und Übersetzungen	21

M2 Römische Besatzer (B. G. 7, 77, 3–16)

Die Götter, allen voran Jupiter, beschließen, das Menschengeschlecht auszulöschen. Jupiter will dafür seine Blitze nehmen, entschließt sich dann aber zu anderen Maßnahmen:

Nihil [...] de eorum sententia dicturus sum, qui turpissimam servitutem de iustissimo nomine appellant, neque hos habendos civium loco neque ad conciliandum censeo. Cum his mihi res sit, qui eruptionem probant; quorum in consilio vestrum vestrum consensu pristinae residere virtutis memoria videtur. [...] Atque ego hanc sententiam probarem (tantum apud me dignitas potest), nullam praeterquam vitae nostrae iacturam fieri viderem: sed in consilio capiendum non Galliam respiciamus, quam ad nostrum auxilium concitavimus. [...] Nolite hos vestro auxilio exspoliare, qui vestrae salutis causa suum periculum neglexerunt, nec stultitia ac temeritate vestra aut animi imbecillitate omnem Galliam prosternere et perpetuae servituti subicere. [...] Quid ergo mei consili est? Facere quod nostri maiores nequaquam pari bello Cimbrorum Teutonumque fecerunt, qui in oppida compulsi ac simili inopia subacti eorum communi periculo ad bellum inutiles videbantur, vitam toleraverunt neque se hostibus tradiderunt. Cuius rei si exemplum non haberemus, tamen libertatis causa institui et posteris prodi pulcherrimum iudicarem. Nam quid illi simile bello fuit? Depopulata Gallia Cimbri magnaque data calamitate finibus quidem nostris aliquando excesserunt atque agris terras petierunt; iura, leges, agros, libertatem nobis reliquerunt. Romani vero quid petunt aliud aut quid volunt, nisi invidia adducti, quos fama nobis potentes bello cognoverunt, horum in agris civitatibusque considerare atque his ad vitam iniungere servitutem? Neque enim ulla alia condicione bella gesserunt. Quodsi illa, quae in longinquis nationibus geruntur, ignoratis, respicite finitimam Galliam, quae in provinciam redacta iure et legibus commutatis recurrit subiecta perpetua premitur servitute.

1 de ditiō, ōnis (f)

Kapitulation

2 locus civium

der Status eines Bürgers

3 cum his mihi rēs sit

die Meinung derer teile ich

4 residere, ō, sēdī

den Platz haben/einnehmen

5	tantum potest	er/sie/es hat eine so große Bedeutung
6	iactūra, ae (f)	Verlust
8	periculum suum	Gefahr für sich selbst
9	prōsternere, ō, strāvī, strātum	hinstrecken, ausliefern
10	subicere, iō, iēcī, iectum	unterwerfen
	Quid ergō mei cōsilī est?	Was also ist mein Rat?
14	īstituere, ō, uī, ūtum	hier: konstruieren
22	finitima Gallia	gemeint ist die provincia Narbonen
	in prōvinciam redigere	zur Provinz machen
23	secūribus	gemeint sind die Beile in den Rückenbündeln der Liktores, die jeden Magistraten Roms, der über ein militärisches Imperium verfügte, begleiteten

Arbeitsaufträge

Textarbeit

1. Arbeite das gegensätzliche Begriffspaar des Textes heraus und beschreibe, womit es in Verbindung gebracht wird.

Übersetzung

2. Übersetze den lateinischen Text.

Interpretation

3. Erläutere die Haltung des Cato gegenüber den Gallen, indem du seine Argumente anhand lateinischer Zitate herausarbeitest.

Debatte

4. Bereite eine Debatte zwischen Anhängern und Gegnern der Römer über ihre Einflussnahme auf die unterworfenen Gebiete vor.

Argumente der Anhänger	Argumente der Gegner

Antike Städte des römischen Imperiums

M4

Hier findet ihr *colonia*, *municipia* und romanisierte Städte aus vielen Regionen des Imperiums. Arbeitet die Gemeinsamkeiten dieser Siedlungen heraus und findet ein Muster in der Anlage und im Aufbau dieser Siedlungen!

- | | |
|--|--|
| 1. Colonia Claudia Ara Agrippinensium | 9. Leptis Magna |
| 2. Colonia Augusta Treverorum | 10. Thuburbo Magnus |
| 3. Augusta Vindelicorum/
municipium Aelium Augustum | 11. Colonia Iulia Urbis Triumphalis
Tarraco |
| 4. Mogontiacum | 12. Colonia Ulpia Traiana Carthago |
| 5. Noviomagus Regnorum | 13. Colonia Augusta Raurica |
| 6. Colonia Eboracensium | 14. Lutetia |
| 7. Londinium | 15. Municipium Aemilianum |
| 8. Colonia Pietas Iulia Pola | 16. Carnuntum |

Sachinfo

In einer *colonia* hatten die Bewohner das volle römische Bürgerrecht; sie durften Ämter bekleiden und wählen, Prozesse führen, hatten steuerliche Vorteile und durften Verträge mit nichtrömischen Bürgern abschließen. Bewohner eines *municipium* hatten das latinische Bürgerrecht; sie durften Land erwerben, Bürger desselben Status heiraten und, ohne das Bürgerrecht zu verlieren, umziehen.



Arbeitsaufträge

Recherche

1. Recherchiert in der Gruppe die Punkte des Steckbriefs für eine der antiken Städte.



Präsentation

2. Entwerft ein Plakat zu eurer Stadt, das Informationen des Steckbriefes, Bildmaterial und Daten enthält.
3. Präsentiert eure Ergebnisse anhand des Plakats und informiert euch über die anderen Städte in einem Museumsgang.

Tätigkeiten eines Statthalters (Tac. Agr. 21, 1/ ann. 11, 19)

M6

Publius Cornelius Tacitus (ca. 58–120 n. Chr.) war unter den flavischen Kaisern (68–96 n. Chr.) und unter Kaiser Trajan (98–117 n. Chr.) Konsul und Provinzstatthalter. Er hat eine Fülle von Werken hinterlassen: das rhetorische Werk *Dialogus*, die Historie Kaiserliche Geschichte Roms 69–96 n. Chr.), die ethnographische Schrift *Germania* und das Geschichtswerk der *Annalen*. In den *Annalen* hat er die römische Geschichte *ab excessu divi Augusti* wahrscheinlich bis zum Tod Neros 68 n. Chr. dargestellt.

Zu Tacitus' Werken gehört auch das biographische Werk über seinen Schwiegervater Gnaeus Julius Agricola, der römischer Feldherr in Britannien gewesen ist. Agricolas erste (!) Tätigkeit als Statthalter der neuen römischen Provinz in Britannien stellt er so dar:

Namque ut homines dispersi ac rudes eoque in bella faciles quieti et otio per voluptates adsuescerent, hortari privatim, adiuvare publice, ut templa, fora, domos extruerent, laudando promptos, castigando segnes: ita honoris aemulatio pro necessitate erat. Iam vero principum filios liberalibus artibus erudire, et ingenia Britannorum studiis Gallorum anteferre, [et] qui magis linguam Romanam abnuebant, eloquentiam concupiscerent. Inde etiam habitus nostri honor et frequens toga.

- | | | |
|---|--|---|
| 1 | dispersus, a, um | verstreut |
| | rudis, e | un- / ungeschlachtet, ungebildet |
| | eō | kausal |
| | in bella facilēs | leicht zum Krieg neigend |
| | quiēs, ētis (f) | Ruhe |
| 2 | hortārī, adiuvāre, erudīre, anteferre | hispanische Infinitive |
| 3 | castigāre | tadeln |
| | segnis, e | träge, faul |
| 4 | artēs liberālēs | Die „freien Künste“ sind Kern des römisch griechischen „Lehrplans“: Rhetorik, Grammatik |
| 6 | abnēre, ō, ū | ablehnen |
| | inde etiam habitus nostri honor et frequens toga | ergänze im Deutschen sinnvolle Prädikate |

Sie wollen mehr für Ihr Fach? Bekommen Sie: Ganz einfach zum Download im RAABE Webshop.



Über 5.000 Unterrichtseinheiten
sofort zum Download verfügbar



Webinare und Videos
für Ihre fachliche und
persönliche Weiterbildung



Attraktive Vergünstigungen
für Referendar:innen mit
bis zu 15% Rabatt



Käuferschutz
mit Trusted Shops



Jetzt entdecken:
www.raabe.de